

ROYAUME DE BELGIQUE

SERVICE PUBLIC FEDERAL AFFAIRES
ETRANGERES,
COMMERCE EXTERIEUR ET COOPERATION AU
DEVELOPPEMENT

ARRÊTÉ ROYAL PORTANT OCTROI D'UN
SUBSIDIE AU PROJET "ASSIST CHILDREN
AFFECTED BY CONFLICTS WITH TEMPORARY
CARE AND SUPPORT TO THEIR REINTEGRATION"
DE UNICEF EN REPUBLIQUE DEMOCRATIQUE DU
CONGO

PHILIPPE, ROI DES BELGES,

A tous, présents et à venir,
SALUT.

Vu la loi du 22 mai 2003 portant organisation du budget et de la comptabilité de l'Etat fédéral, notamment les articles 33 et 121 à 124 ;

Vu la loi du 22 décembre 2017 contenant le budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2018 notamment la section 14 - SPF Affaires étrangères, Commerce Extérieur et Coopération au Développement; Division organique 54 - Direction Générale de la Coopération au Développement et Aide Humanitaire;

Vu l'arrêté royal du 16 novembre 1994 relatif au contrôle administratif et budgétaire, notamment l'article 14;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances donné le 9 juillet 2018;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Coopération au Développement,

NOUS AVONS ARRETE ET ARRETONS:

Article 1^{er}. Un montant de 1.000.000 (un million) EUR est imputé à charge du budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2018, section 14 - SPF Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement, division organique 54, programme d'activités 16, allocation de 35.60.49.

Art. 2. Le montant mentionné à l'article 1^{er} est octroyé à UNICEF pour l'exécution et la gestion du projet "Assist children affected by conflicts with temporary care and support to their reintegration".

Art. 3. Le paiement du subsidie s'effectuera après la signature d'une convention entre le Royaume de Belgique et UNICEF en un seul versement de 1.000.000 EUR.

KONINKRIJK BELGIE

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BUITENLANDSE
ZAKEN, BUITENLANDSE HANDEL EN
ONTWIKKELINGSSAMENWERKING

KONINKLIJK BESLUIT HOUDENDE TOEKENNING
VAN EEN SUBSIDIE AAN HET PROJECT "ASSIST
CHILDREN AFFECTED BY CONFLICTS WITH
TEMPORARY CARE AND SUPPORT TO THEIR
REINTEGRATION" VAN UNICEF IN DE
DEMOCRATISCHE REPUBLIEK CONGO

FILIP, KONING DER BELGEN,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen,
ONZE GROET.

Gelet op de wet van 22 mei 2003 houdende de organisatie van de begroting en van de comptabiliteit van de federale staat, inzonderheid op de artikelen 33 en 121 tot 124;

Gelet op de wet van 22 december 2017 houdende de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2018, inzonderheid op sectie 14 - FOD Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking; Organisatie-afdeling 54 - Directie-Generaal Ontwikkelingssamenwerking en Humanitaire Hulp;

Gelet op het koninklijk besluit van 16 november 1994 betreffende de administratieve en begrotingscontrole, inzonderheid op artikel 14;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 9 juli 2018;

Op de voordracht van Onze Minister van Ontwikkelingssamenwerking,

HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ:

Artikel 1. Een bedrag van 1.000.000 (een miljoen) EUR wordt verrekend ten laste van de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2018, sectie 14 - FOD Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking, organisatieafdeling 54, activiteitenprogramma 16, basisallocatie 35.60.49.

Art. 2. Het bedrag vermeld in artikel 1 wordt toegekend aan UNICEF voor de uitvoering en het beheer van het project "Assist children affected by conflicts with temporary care and support to their reintegration".

Art. 3. De betaling van de subsidie zal gebeuren na de ondertekening van een overeenkomst tussen het Koninkrijk België en UNICEF door één overschrijving van 1.000.000 EUR.

Art. 4. Ce paiement aura lieu sur le compte suivant :

Numéro de compte :

IBAN DE84 5008 0000 0978 5255 01

Banque :

Commerzbank AG, Business Banking
Kaiserstrasse 30, D-60311 Frankfurt am Main

Account : UNICEF NY Cashiers

Account Number : 9 785 255 01

SWIFT: COBADEFFXXX

Dénomination:

"Assist children affected by conflicts with temporary care and support to their reintegration".

Le bénéficiaire s'engage à présenter un compte-rendu annuel narratif et financier de l'usage qu'il aura fait des fonds qui lui auront été confiés.

Toute cession de créance relative à ce subside est interdite.

Art. 5. Le Ministre qui a la Coopération au Développement dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à *Bruxelles, le 18 juillet 2018*

Art. 4. Deze betaling zal uitgevoerd worden op de volgende rekening:

Rekeningnummer:

IBAN DE84 5008 0000 0978 5255 01

Banque:

Commerzbank AG, Business Banking
Kaiserstrasse 30, D-60311 Frankfurt am Main

Account : UNICEF NY Cashiers

Account Number : 9 785 255 01

SWIFT: COBADEFFXXX

Benaming:

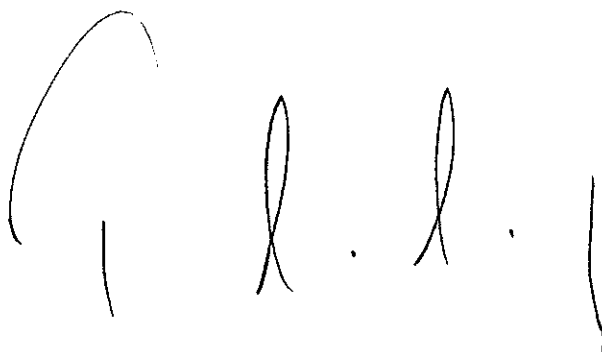
"Assist children affected by conflicts with temporary care and support to their reintegration"..

De begunstigde verbindt zich er toe een narratief en financieel overzicht te geven over het gebruik van de aan hem toevertrouwde fondsen.

Elke overdracht van schuldvorderingen betreffende deze subsidie is verboden.

Art. 5. De Minister bevoegd voor Ontwikkelings-samenwerking is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te *Brussel, 18 juli 2018*



PAR LE ROI :

VAN KONINGSWEGE :

Le Ministre de la Coopération au Développement,

De Minister van Ontwikkelingssamenwerking,



Alexander DE CROO

533.2
1617